# The Hong Kong Polytechnic University

# **Subject Description Form**

Subject Code	CBS1CN14P		
Subject Title	Sense Making of Signs across Cultures		
Credit Value	3		
Level	1		
Pre-requisite / Co-requisite/ Exclusion	Exclusion: CBS1C14M and CBS1CN14M and CBS1C14P		
Objectives	This subject aims to present to students how our humanity develops in tandem with the birth of the symbolic mind and the associated culture, particularly the invention of speech and writing system as a set of signs, and how the symbolic culture eventually leads to the emergence of modern civilization that we are experiencing nowadays.		
Intended Learning Outcomes (Note 1)	Upon completion of the subject, students will be able to:  a. articulate the uniqueness of humanity, that is having abilities to confer meaning to parts of our body and of the universe, in relation to humans as a sign marker  b. understand the interface between nature, culture and civilization c. be aware of the within-culture and between-culture variation in the interpretation of cultural signs  d. improve their literacy skills in reading and writing in Chinese.		
Subject Synopsis/ Indicative Syllabus (Note 2)	<ul> <li>Part A: Sense Making of Signs (Week 1-3)</li> <li>The emergence of symbolic culture in humanity in pre-modern era</li> <li>The interface and development of signs from nature to culture from pre-modern to modern world.</li> <li>The symbolic mind: basic workings and meaning creation of signs in human mind in the 20th century: an introduction to Saussure's dyadic model and Peirce's triadic model</li> <li>Part B: Cultural and Linguistic Sign (Week 4-8)</li> <li>Introducing the typology of cultural signs and the use of cultural signs in modern world</li> <li>The travelling of sign across space and time: the intra- and intercultural variation of sign in Asia and European cultures</li> <li>Understanding linguistic sign from the semiotic perspectives-using the development of Hanzi as an example</li> </ul>		

Part C: Verbal and Non-verbal signage in human development (Week 9-13)

- Articulating the kinesics/ body motion communication in human activity (e.g. kinesics or motion-related communicative norms in routine and strategic interpersonal, social, professional and public contexts)
- Learning the human use of proxemics or spatial orientations and its effects in a cross-cultural perspective
- The role and function of chronemics or time management as symbolic systems in different cultures

## Teaching/Learning Methodology

(*Note 3*)

Subject matter is delivered in lectures and consolidated in seminars. Conceptual grounding with illustrations and cases will be given in lectures. Extended discussion on lecture topics will be delivered in the student-centered seminars where students will be assigned to form small groups to have in-depth discussion with teachers on related readings to gain a concrete understanding of the intricate issues on symbolic communication that are of great relevance to human development and the shaping of today's world.

Further consolidation on students' grip of the subject matter is done via a quiz in Part A, essay writing and oral presentations concerning Parts B and C.

## Assessment Methods in Alignment with Intended Learning Outcomes

(*Note 4*)

Specific assessment methods/tasks	% weighting	Intended subject learning outcomes to be assessed (Please tick as appropriate)			
		a	b	c	d
1. Quiz (Part A)	20	✓	✓	✓	✓
2. Essay writing (Part B)	40	✓	✓	✓	✓
3. Oral presentation (Part C)	30	<b>√</b>	✓	✓	✓
4. Participation and Performance during seminar (All parts)	10	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>✓</b>
Total	100 %				

Explanation of the appropriateness of the assessment methods in assessing the intended learning outcomes:

Quiz: Students will be required to attend a MC quiz concerning the concepts and ideas delivered in Part A. Focuses will be placed on human symbolic activity, development of signs and the sense making process of signification which are also the ILOs a, b and c.

Essay writing (CW requirement): Students will have to work on individual basis to prepare an essay of 2,000-3,000 Chinese words to present their own views on either 1) the typology and use of sign(s), 2) the travel of sign(s) or 3) the use or development of linguistic sign(s). Students will be required to read related materials, especially in Chinese (CR requirement) in the preparation of essay writing.

Oral Presentation: This is a group project in which students will work in a group of 3-5 members to conduct a presentation on the use of verbal and/or non-verbal signage in social or corporate context.

Seminar performance: Students will be involved in reading related materials, especially in Chinese (CR requirement) for seminar discussion to explore their learning of lecture topics that covers all ILOs. Active participation during seminar is highly encouraged.

As for the marking schemes of the aforementioned assignments, students will be clearly told that credits will be given to attributes such as accuracy in subject-matter handling, clarity in delivery, and appropriate use of illustrations that is drawn on a broad range of experiences.

### Chinese reading requirement

Students are advised to read the following materials to facilitate their seminar discussion and assignment preparation:

王銘玉: 《語言符號學》,北京: 高等教育出版社,2004,頁 4-50,94-135.

李杰群等: 《非言語交际概論》,北京:北京大学出版社,2002,頁 1-147,181-216,299-317.

趙毅衡: 《符號學》, 南京: 南京大學出版社, 2012,頁 25-45.

饒宗頤:《符號.初文與字母—漢字樹》,香港:商務印書館有限公司,2015.頁 82-116.

龔鵬程:《文化符號學導論》,北京:北京大学出版社,2005,頁 56-73.

## Student Study Effort Expected

Class contact:	
<ul><li>Lectures</li></ul>	26 Hrs.
<ul> <li>Seminars</li> </ul>	13 Hrs.
Other student study effort:	
<ul> <li>Self study</li> </ul>	39 Hrs.
Coursework preparation	39 Hrs.
Total student study effort	117 Hrs.

# Reading List and References

#### For Part A: Sense Making of Signs (Week 1-3)

- Adler, Ronald B & George Rodman. <u>Understanding human</u> communication. 10th Edn., New York: Oxford University Press, 2009
- Håkansson, Gisela. <u>Communication in humans and other animals</u>. Amsterdam: John Benjamins, 2013
- Impelluso, Lucia. <u>Natura e i suoi simboli</u>. [English Title] <u>Nature and its symbols</u>; translated by Stephen Sartarelli. Los Angeles, Calif. : J.P. Getty Museum, c2004.
- Tresidder, Jack. (Ed.) <u>The complete dictionary of symbols</u>. San Francisco, Calif.: Chronicle Books, 2005
- 趙毅衡: 《符號學》南京: 南京大學出版社, 2012\*

#### For Part B: Cultural and Linguistic Sign (Week 4-8)

- Bloom, Jonathan. <u>Minaret, symbol of Islam</u>. Oxford: Oxford University Press for the Board of the Faculty of Oriental Studies, c1989
- Bruce-Mitford, Miranda. <u>The illustrated book of signs & symbols</u>. Westmount, Quebec: Reader's Digest Association (Canada) Ltd., 1996
- DeFrancis, John. <u>The Chinese Language: Facts and Fantasy</u>. Honolulu: University of Hawaii Press, 1984
- Dennis-Bryan, Kim. <u>Signs & Symbols: an illustrated guide to their origins and meanings</u>. USA: DK Publishing, 2008
- Hyland, Angus & Steven Bateman. <u>Symbol</u>. London: Laurence King Publishing, 2011
- Ladner, Gerhart B. (Gerhart Burian) <u>God, cosmos, and humankind : the world of early Christian symbolism;</u> translated by Thomas Dunlap. Berkeley : University of California Press, c1995
- Sassoon, Rosemary & A. Gaur. <u>Signs, symbols and icons</u>. Exeter, UK: Intellect Books, 1997 (Electronic version available)
- Soltes, O.Z. (2005). <u>Our Sacred Signs: how Jewish, Christian, and Muslim art draw from the same source</u>. Cambridge: Westview Press
- Wilkinson, Richard H. <u>Symbol & magic in Egyptian art</u>. London: Thames and Hudson, c1994
- Hodge, Robert & Kress, Gunther. <u>Social Semiotics</u>. Cambridge: Polity Press, 1988.
- 龔鵬程: 《文化符號學導論》,北京:北京大学出版社,2005\*
- 大野信長:《戰國武將家紋軍旗事典》,臺北:流遠,2011(譯者:孫玉珍)
- 太雅旅行作家俱樂部:《世界著名城市地標》,香港:太雅出版有限公司,2006
- 王銘銘,潘忠黨主編:《象徵與社會:中國民間文化的探討》,天津: 天津人民,1997
- 易思羽:《中國符號》,南京:江蘇人民出版社,2005\* 黃亞平:《漢字符號學》,上海:上海古籍出版社,2001\*

饒宗頤:《符號.初文與字母—漢字樹》,香港:商務印書館有限 公司,2015\*

# For Part C: Verbal and Non-verbal signage in human development (Week 9-13)

Conference on Corporate Communication, CCI, Wroxton, UK, June 4-7, 2010.

Kendon, Adam. <u>Conducting Interaction Patterns of Behavior in Focused</u> <u>Encounters.</u> Cambridge: Cambridge University Press, 1990

Mugglestone, Lynda. <u>Talking Proper: the Rise of Accent as Social</u> Symbol. Clarendon Press, 1995

Ng, P. & So, D. (2010). 'Non-verbal communication norms in corporate contexts: A Hong Kong Perspective', presented at International Conference on Corporate Communication, CCI, Wroxton, UK, June 4-7, 2010.

李杰群等: 《非言語交际概論》, 北京: 北京大学出版社, 2002\*

\* For CR/CW requirements

#### Note 1: Intended Learning Outcomes

Intended learning outcomes should state what students should be able to do or attain upon completion of the subject. Subject outcomes are expected to contribute to the attainment of the overall programme outcomes.

#### Note 2: Subject Synopsis/Indicative Syllabus

The syllabus should adequately address the intended learning outcomes. At the same time over-crowding of the syllabus should be avoided.

#### *Note 3: Teaching/Learning Methodology*

This section should include a brief description of the teaching and learning methods to be employed to facilitate learning, and a justification of how the methods are aligned with the intended learning outcomes of the subject.

#### Note 4: Assessment Method

This section should include the assessment method(s) to be used and its relative weighting, and indicate which of the subject intended learning outcomes that each method purports to assess. It should also provide a brief explanation of the appropriateness of the assessment methods in assessing the intended learning outcomes